**ЛЕГЕНДА О СВЕТОМ**

**НИКОЛИ**

Пре много година живео је.

Помагао је људима, а посебно  . Спасио је три 

тако што им је дао по врећицу  . Уочи добра и послушна  стављају своју  на прозор да их

Свети Никола награди  . Многа  пишу писмоса

својим жељама.

Свети Никола је једном пловио  .

 је било немирно.

Никола се искрено помолио и море се смирило и  су спашени.

Питања:

1. Коме је помагао Свети Никола?
2. Како је Никола спасио три сестре?
3. Шта раде деца уочи Светог Николе?
4. Какво је било море кад је Никола пловио бродом?
5. Шта је Никола урадио?
6. Кога је Никола спасио?
7. Нацртај шта би ти желео / желела да добијеш од Светог Николе?

**LEGENDA O SVETOM**

**NIKOLI**

Pre mnogo godina živeo je .

Pomagao je ljudima, a posebno  . Spasio je tri 

tako što im je dao po vrećicu

  . Uoči dobra i poslušna  stavljaju svoju 

na prozor da ih Sveti Nikola nagradi

 . Mnoga  pišu pismo sa svojim željama.

Sveti Nikola je jednom plovio  .

 je bilo nemirno.

Nikola se iskreno pomolio i more se smirilo i  su spašeni.

Pitanja:

1. Kome je pomagao Sveti Nikola?
2. Kako je Nikola spasio tri sestre?
3. Šta rade deca uoči Svetog Nikole?
4. Kakvo je bilo more kad je Nikola plovio brodom?
5. Šta je Nikola uradio?
6. Koga je Nikola spasio?
7. Nacrtaj šta bi ti želeo / želela da dobiješ od Svetog Nikole?

**Песаме Деду Мразу**

**»Санке Деда Мраза“**

 ****

Преко брда преко брега

и дебелог снега

јуре неке чудне санке

сребрне и танке.

Деда Мразе, Деда Мразе

не скрећи са стазе,

не оклевај не дремај

већ поклоне спремај.

Падају, падају с неба беле звезде

санке Деда Мраза преко брда језде

падајте, падајте снежније и беље

Деда Мраз нам стиже на весеље.

**Pesame Dedu Mrazu**

**»Sanke Deda Mraza«**



Preko brda reko brega

i debelog sega

jure neke čudne sanke

srebrne i take.

Deda Mraz, Deda Mraze

ne skreći sa staze,

ne oklevaj ne dremaj

već poklone spremaj.

Padaju, padaju s neba bele zvezde

sanke Deda Mraza preko brda jezde

padajte, padajte snežnije i belje

Deda Mraz nam stiže na veselje.

**»Звончићи«**

****

Кад падне први снег,

кад забели се брег,

на пут се спрема тад

тај деда вечно млад.

Кад чујеш звона звон,

тад појави се он,

са играчака сто

о хо хо хоо.

Звончићи звончићи

звоните кроз ноћ.

Вечерас ће Деда Мраз

кроз сваку кућу проћ’.

Хеј звончићи звончићи

звоните за нас.

Нек се свако радује

и пева на сав глас.

Кад бела пахуља

твој образ покваси,

то небом језди Мраз

и са њим ирваси.

Звончићи звончићи...

**»Zvončići«**

****

Kad padne prvi sneg,

kad zabeli se breg,

na put se sprema tad

taj deda večno mlad.

Kad čuješ zvona zvon,

tad pojavi se on,

sa igračaka sto

o ho ho hoo.

Zvončići zvončići

zvonite kroz noć.

Večeras će Deda Mraz

kroz svaku kuću proć’.

Hej zvončići zvončići

zvonite za nas.

Nek se svako raduje

i peva na sav glas.

Kad bela pahulja

tvoj obraz pokvasi,

to nebom jezdi Mraz

i sa njim irvasi.

Zvončići zvončići...